

Your Excellency's devotion and sense of duty to your Royal Master our beloved Sovereign, and your attachment to the people of this Province, founded on the knowledge which Your Excellency has acquired by a personal visit to almost every part of the Province, will we trust promote the successful result of Your Excellency's anxious wishes and earnest endeavours to secure the happiness and prosperity of *Canada*.

Ordered, That the Question of concurrence be now separately put upon each paragraph of the said Address.

And the said Address being again read, paragraph by paragraph, it was agreed to by the House, and

Resolved, That this House doth concur with the Committee in the said Address.

Ordered, That the said Address be engrossed.

Ordered, That the said Address be presented to His Excellency the Governor in Chief by the whole House.

Ordered, That Mr. *Lagueux*, Mr. *Louis Bourdages*, Mr. *Neilson* and Mr. *Lee*, do wait upon His Excellency the Governor in Chief, to know His Excellency's pleasure when he will be attended by this House with their Address.

Then, on Motion of Mr. *Lagueux*, seconded by Mr. *Bureau*,

The House adjourned till Friday next, at two o'clock, P. M.

Friday, 18th November, 1831.—2 o'clock, P. M.

MR. *Louis Bourdages*, accompanied by the other Messengers, reported that, in obedience to the Orders of the House, they had waited upon His Excellency the Governor in Chief, to know His Excellency's pleasure when he will receive this House with their Address; and that His Excellency had been pleased to appoint this day, at half past two o'clock, to receive the House at the Castle of *Saint Lewis*.

At the Hour appointed, Mr. Speaker and the House went up to the Castle of *Saint Lewis*, with the Address of the House;

And being returned,

Mr. Speaker reported that the House had attended upon His Excellency the Governor in Chief with their Address, to which His Excellency had been pleased to make the following Answer:—

Mr Speaker, and Gentlemen
of the House of Assembly,

I beg of you to accept my warm and grateful thanks for this Address.

As Representatives of the People of this Province, it is your duty, and I am confident you will perform it diligently, to keep a watchful eye on the proceedings of the Executive Government.

I am well pleased to know and to feel that it is so, for I do not entertain any apprehensions of being able to prove by my actions, the sincerity of the words spoken by me at the opening of the Session.

Mr. *Young* presented to the House an Account Current of the Commissioner for repairing la Côte à *Labadie* in the Parish of *Pointe Lévi*.

For the said Account Current, see Appendix (E.) at the end of this Volume.

Mr.

Le dévouement et les sentimens de devoir de Votre Excellence pour Son Royal Maître, notre bien aimé Souverain, et votre attachement pour le Peuple de cette Province, fondé sur les connaissances que Votre Excellence a acquises, en visitant personnellement presque toutes les parties de la Province, aideront, nous en avons l'espoir, à l'heureux résultat des vifs desirs et des efforts empressés de Votre Excellence pour assurer le bonheur et la prospérité du *Canada*.

Ordonné, Que la Question de concurrence soit maintenant séparément mise sur chaque paragraphe de la dite Adresse.

Et la dite Adresse ayant été lue de nouveau, paragraphe par paragraphe, elle a été adoptée par la Chambre, et

Résolu, Que cette Chambre concoure avec le Comité dans la dite Adresse.

Ordonné, Que la dite Adresse soit grossoyée.

Ordonné, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-en-Chief, par toute la Chambre.

Ordonné, Que M. *Lagueux*, M. *Louis Bourdages*, M. *Neilson* et M. *Lee* se rendent auprès de Son Excellence le Gouverneur-en-Chief, pour savoir de Son Excellence quand il lui plaira recevoir cette Chambre avec son Adresse.

Alors, sur Motion de M. *Lagueux*, secondé par M. *Bureau*,

La Chambre s'est ajournée à Vendredi prochain, à deux heures, P. M.

Vendredi, 18 Novembre, 1831.—2 heures P. M.

M. *Louis Bourdages*, accompagné des autres Messagers, a fait Rapport, qu'en obéissance aux Ordres de la Chambre, ils s'étaient rendus auprès de Son Excellence le Gouverneur-en-Chief, pour savoir de Son Excellence quand il lui plairait recevoir cette Chambre avec son Adresse, et qu'il avait plu à Son Excellence de fixer ce jour à Deux Heures et demie, pour recevoir la Chambre au Château *Saint Louis*.

A l'Heure fixée, M. l'Orateur et la Chambre se sont rendus au Château *Saint Louis*, avec l'Adresse de cette Chambre;

Et étant de retour,

Mr. l'Orateur a fait Rapport que cette Chambre s'était rendue auprès de Son Excellence le Gouverneur-en-Chief, avec son Adresse, à laquelle Son Excellence avait bien voulu faire la Réponse suivante:—

M. l'Orateur,
Et Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

Je vous prie d'agréer mes remerciemens reconnaissans et bien sincères pour cette Adresse.

Comme Représentans du Peuple de cette Province, il est de votre devoir, et je suis persuadé que vous vous en acquitterez diligemment, de surveiller les mesures du Gouvernement Exécutif. C'est avec plaisir que je le vois et que je le sens, car je n'appréhende nullement de ne pouvoir prouver par mes actes, la sincérité des paroles que j'ai prononcées à l'ouverture de la Session.

M. *Young* a présenté à la Chambre un Compte courant des Commissaires pour réparer la Côte à *Labadie*, dans la Paroisse de la *Pointe Lévi*.

Pour le dit Compte courant, voyez Appendice (E.) à la fin de ce Volume.

M.